廣濟堂自製各種丸散
鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口水壩者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每瓶一元二五
出水散瘀止痛凡跌打瘀之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水瘡之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚捻之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣專醫
跌打刀傷　湯火損傷　雙單癆頭
瘰癧瘡科　紅白痢症　各種雜症
花柳痔瘡　風疾鶴膝

本醫生精究醫學以快危救急著故世人為宗旨由兩廣中醫學堂傳宗畢業復久為全抱信服特派學識普通醫局兼充隨堂畢業活人良多名重一時及來遊安屬把病求醫者屋奏奇效症若午重則中西法參用究病源者脉論根源實驗心細衍妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科即氣喘喘急瘰癧花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明加郵費惠顧外舉每罐加郵費惠顧

醫學博士李鶴傳

注意
花柳白濁斷根汁每罐伍元　立止內傷吐血汁每罐伍元　一掃光腳水每罐伍元
花柳入骨搜毒汁每盒伍元　遠年梅毒汁每罐伍元　立止心痛汁每罐伍元
痢疾橋根芝巢汁每盒伍元　急救種紅癩痢汁每盒伍元　內消痔痛汁每罐伍元
立復墮胎精丸每罐伍元　腎虛陰虧腰痛酸軟每罐伍元　三鞭補血汁每盒伍元
意
產婦胞衣不下毒每盒伍元　久戰不倦合歡膏每盒伍元　產後感冒汁每盒伍元
立止腸氣痛汁每盒伍元　婦科經期腹痛丸每罐伍元　赤遊風丹毒汁每盒伍元
跌打還魂膏丸每只伍元　偏身牙痛藥水每罐伍元　立消腫脚汁每盒伍元
廣
立愈扯氣斷根丸每罐伍元　神效瘰癧內消汁每盒伍元　婦科產後腹痛汁每盒伍元
化痰降氣止痰丸每罐伍元　光明退膜眼藥每罐伍元　接毒瘡科膏每盒伍元
風濕腰痛腫痛汁每盒伍元　遍身血毒瘡痕汁每盒伍元　萬應喉痹藥水每罐伍元
告
跌打損傷痛敷每服伍元　花柳合歡免毒汁每盒伍元　立止頭暈藥水每盒伍元
立清咳嗽紅痰藥水每盒伍元　咳嗽痰喘藥水每罐伍元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正牌胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
兩廣中醫學堂畢業生　中鶴傳內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

各屬新聞二

漁民網獲巨彈

寶安函　赤灣漁民蘇德　昨拾六日下午二時　在零仃洋海面捕魚　起網時覺異常沉重　及將網絞起　詎并非巨魚　赫然未爆炸之巨彈兩顆　各人皆爲吃驚　將之送與赤灣防軍某部　權之每彈重二百九拾磅　係日前賊机投下未爆炸之彈

學生投筆從戎

番禺函　新田鄉葉志猷　年五拾餘　妻伍氏　生四子壹女　第叁子亞禮　十七歲　去年畢業小學　本年因時局關係輟讀　亞禮近以倭奴入寇　憤然欲投筆從戎　葉以其年輕不准　由是鬱鬱不樂　至昨十三日　僞稱趁墟壹去不返　後檢其枕箱　有遺書壹封　署謂此次倭奴入寇　佔我土地　凡國屬民　正枕戈待旦之時　豈可作兒女態耶　兒別矣　決意投入某軍　以遂我殺賊之志　大哥　二哥　四弟　均皆能承歡膝下　請勿以以爲念　他日挈庭掃穴　奏凱言歸　然倘承歡色笑　未爲晚也等語　現該鄉紳耆　爲策勵後生起見　凡在此時投軍殺敵者春秋貳祭　終其身須以雙胙　並將前清學穀轉給之

老農鬻女購債

龍門四區和平鄉東嶽廟第貳甲第七戶鄉人吳辛　五拾歲　以農爲業　素具愛國熱誠　關係時事　近憤日人侵略我國　每與之談及　輒憤恨塡膺　謂伊因年老　不能赴前線殺賊爲憾　恒誥誡族中子弟　須熱心愛國　近該鄉奉令勸募救國公債　吳以家無儲蓄竟毅然割愛將其七齡愛女吳二九鬻與人爲育女　得價五拾五元　盡數購買救國公債云

移會景欵購債

南海八區官山墟　每屆十年舉行會景壹次　往昔農事絲業發達　動輒耗費款項拾數萬元　並舉行大巡行演劇助慶是年又屆會景舉行期　已定農曆十壹月初間舉行　一切佈置已開始籌辦近該墟商戶以國難方殷　此種無謂虛耗　亟宜留有用之金錢作捐輸　昨特假公所召集會議　決定會景停止舉行　前徵集之會景欵項俟賚齊後　移作購買公債

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
中華「戰時畫報」
良友(戰)事(畫)刊
上列兩種畫報均由第壹期起已到有十幾期　兩期　貳毛五

最近復刊
良友畫報
抗戰時期、民衆必備
中英文　五彩精印
四毛

京滬(杭)甬詳圖
(即江蘇浙江戰區地圖)
並附中華民國疆域圖
全圖長廿七寸濶廿一寸
每張五毛　批發特廉

新寧通書　廿七年大本
二毛五　外埠三毛

華僑雜誌毛半
探海燈叁張一毛　香港循環報　一毛

中華戰事專號
第一輯即57
二輯即58
三輯即59
期每期四毛

▲穩達權社鳴謝廿六年經費

李發彬　李顯球　羅俊焯　每五元
吳瑞端四元半　許百四元
陳球三元半　李奕祥三元
呂就榮　發利廠　吳達明　李袞卿
各貳元半　陳日昇壹元貳五
劉孔順　馬心民　李培　李柱
何春初　李常緒　梁日昇　李鎮
黃國材　簡焜　梁成　梁煥
羅就　以上每貳元
黃樹森　潘球　李其偉　李耀棠
周仁佳　廖作　梁吉　以上每壹元半
梁穩　張椿仕　吳業棠　吳泉柏
梁明滄　潘顯榮　林輸元　吳應早
劉孔民　羅協平　邵松均　鄭信
以上每壹元

奇異藥水
奇異藥水每罐價目　大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五
雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆
活生藥行　中華藥房　福星藥房
五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚感觸跌打腫瘀傷風感冒飽滿脹悶嘔痰水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

裕綸德記行
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631
大宗冬節貨品發客
生晒枝乾　盒彩
糯米枝乾　盒彩
蜜糖薑拳　盒磁
蜜糖薑拳　盒綠
錦盒糖薑
錦盒名茶
時欵花罐
顧繡檀冚
各種絲巾
如蒙惠顧
價特相宜

白羊樓書庄　雲高華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C
所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水每罐四元
目錄印備函索即奉

▲接整水嚨
本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28181　10642--100th St
EDMONTON, ALTA.
本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻　点間頓
雷振打　雲高華
卡技利　城多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓
駐点埠總公司啓

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
卑林比亞紙公司謹啟

順風順水遠乘舟
萬頃波濤眼底收
聞道茶香推雪菊
曾經妙譽遍環球

價目
六兩庄二毫五仙
二兩庄　一毫
各商號均有發售

△二埠達權社民國廿吉年職員

社長　李來百　李焯偉
議長　蔣會可　李天立
書記　李奕仍　黃　連
交際　陳履權　黃石安
財政　蘇杜儀　李　漢
監督　李聖創　羅　壽
宣傳　余毓連　梁灼南
核數　黃禮富　宋昭懋
催收　梁廷袞　羅星全
調查　余穩和　李來仟
庶務　張明滉　劉希鑾
駐尾路璽埠書記　林文合　譚　煜
評議員
林立權　黃　鉅　區育學　葉崇義
葉文選　林三和　梁　郁　宋華修
宋華達　吳錦昌　雷維碩　譚文廣
易　郁　梁華長

▲尾利慎血致公堂廿七年職員表

正會長　湛　昌　關崇駿
正書記　關榮國　李　扳
正外交　吳沛霖　梁　標
正監督　方　榮　關昌國
財政部　關國就　關崇進
催收員　張培振　黃洪光
核數員　關崇和　關　章
庶務員　麥　水　李滿興
正議長　張椿宏　張林潤
評議員　張杞梓　關國雅　關崇海
馬　整　胡寬銘　張椿洽
張晃濯　胡　壬　張炳聲
梁瓊芳　關仲寧　黃希堯
梁　坤　李汝洪　張錫松
張文裕　張進廷　黃　成
關煜勳　梁金海　關勳協